

Stomatologia 11.1 Solution for an unstable dental prosthesis

Rozwiązanie dla niestabilnej protezy dentystycznej



1. Obejrzyj wideo i odpowiedz na powiązane pytania.

Wideo: <https://www.youtube.com/watch?v=R5ICBSTAPs4&start=145&stop=212>

Base en résine rose	(Podstawa z różowej żywicy)	Alliage chrome cobalt	(Stop chromowo-kobaltowy)
Monter des dents artificielles	(Mocowanie zębów sztucznych)	Gencive	(Dziąsło)
Résine	(Żywica)	Dents naturelles	(Zęby naturalne)
Prothèses complètes	(Protezy całkowite)	Armature métallique	(Stelaż metalowy)
Prothèses partielles	(Protezy częściowe)	Stabilité à long terme	(Stabilność długoterminowa)
Mâchoire	(Szczeka)	Rigidité	(Sztwywność)
Dents manquantes	(Braki zębowe)	Épaisseur en bouche	(Grubość w jamie ustnej)
Crochets	(Haczyki)		

- À quoi sert la base en résine rose ?
 - À fixer des vis dans l'os
 - À imiter la gencive
 - À remplacer la langue
 - À protéger les lèvres
- Quand place-t-on une prothèse complète (dentier) ?
 - Pour les enfants uniquement
 - Quand toutes les dents sont saines
 - Quand il n'y a plus de dents sur une mâchoire
 - Quand il manque une seule dent
- Comment les prothèses partielles restent-elles en place ?
 - Grâce à des implants en titane
 - Grâce à une ventouse sous la langue
 - Grâce à une colle chirurgicale permanente
 - Grâce à des crochets qui s'agrippent aux dents restantes
- Quel avantage apporte une armature métallique dans une prothèse ?
 - Rendre le nettoyage impossible
 - Augmenter l'épaisseur en bouche
 - Changer la couleur des dents
 - Plus de finesse et de solidité

1-b 2-c 3-d 4-d

2. Przeczytaj dialog i odpowiedz na pytania.

La prothèse qui ne tient plus bien

Proteza, która już dobrze nie trzyma

Patient: Docteur, une des dents qui retient ma prothèse bouge beaucoup. Qu'est-ce que vous pouvez faire ?
(Panie doktorze, jeden z zębów, który trzyma moją protezę, bardzo się rusza. Co możecie zrobić?)

Dentiste: Cette dent a une grande mobilité. Nous devons l'extraire pour éviter la douleur et une infection.
(Ten ząb ma dużą ruchomość. Musimy go usunąć, żeby uniknąć bólu i zakażenia.)

- Patient:** Et comment ma prothèse va t-elle tenir s'il manque cette dent ? *(A jak moja proteza będzie trzymać, jeśli zabraknie tego zęba?)*
- Dentiste:** Votre prothèse squelettique est très ancienne et elle n'adapte plus bien. Il n'est pas conseillé d'y ajouter une dent. *(Pana proteza szkieletowa jest bardzo stara i już się nie dopasowuje dobrze. Nie zaleca się dokładać do niej zęba.)*
- Patient:** Alors, quelle solution est-ce que j'ai ? *(Więc jakie mam rozwiązanie?)*
- Dentiste:** Je vous propose une nouvelle prothèse partielle amovible en résine, adaptée à votre bouche actuelle. *(Proponuję nową częściową protezę zdejmowaną z żywicy, dopasowaną do Pana aktualnej jamy ustnej.)*
- Patient:** Et si les autres dents commencent aussi à bouger ? *(A co jeśli inne zęby też zaczną się ruszać?)*
- Dentiste:** Quand une autre dent devient mobile, nous l'extrayons et nous l'ajoutons à la nouvelle prothèse sans problème. *(Gdy inny ząb stanie się ruchomy, usuniemy go i bez problemu dodamy do nowej protezy.)*
- Patient:** Je comprends. Quand est-ce que nous commençons ? *(Rozumiem. Kiedy zaczynamy?)*
- Dentiste:** Si vous êtes d'accord, je vous donne les rendez-vous pour commencer au plus vite. *(Jeśli się Pan zgadza, umówię Pana na wizyty, żeby rozpocząć jak najszybciej.)*

1. Pourquoi la dentiste veut-elle extraire une dent ?

- a. Parce que la dent est trop blanche pour la prothèse.
 - b. Parce que la dent est très mobile et peut provoquer douleur et infection.
 - c. Parce que le patient veut une prothèse complète tout de suite.
 - d. Parce que la dent gêne pour prendre l'empreinte à l'alginat.
2. Quel type de prothèse a le patient au début du dialogue ?
- a. Un simple rebasage sur sa prothèse actuelle.
 - b. Une prothèse partielle en résine récente.
 - c. Une prothèse complète neuve.
 - d. Une prothèse squelettique ancienne.

1-b 2-d